



نشر علمي كدع  
وسبل الحيا العام  
والعلمية  
عظمه



مدى علم التعليم المهني والتقني

٢٦ تموز ٢٠١٧

تعميم رقم ٤٩٤/١٣٧٤٦

الى جميع المسؤولين عن الثانويات والمدارس الرسمية والخاصة  
(حول عدم اعتماد كتب تتضمن كلمة إسرائيل بدلاً من فلسطين)

لما كانت بعض شركات مسؤوري الكتب في لبنان تقوم باستيراد كتب تطبع في الخارج  
(تاريخ، جغرافيا، الفروض الصيفية، ...) لجميع مراحل التعليم العام ما قبل الجامعي، وقد  
تتضمن هذه الكتب كلمة "إسرائيل" بدلاً من "فلسطين"،

وحيث إن العديد من المدارس اللبنانية تعتمد مثل هذه الكتب لتحضير طلابها لشهادات  
البيكالوريا الفرنسية والبيكالوريا الإنكليزية "GCE" وإنترناسيونال بكالوريا "IB"، حيث يكون  
هؤلاء الطلاب مضطرين على الإجابة على الأسئلة خلال هذه الامتحانات وفقاً لما قد ورد في  
هذه الكتب حرفياً،

وحيث إن القوانين اللبنانية تحظر كل أشكال التعامل والترويج والعاية للكيان الإسرائيلي  
ومقاومة كل ما هو غير مؤاتٍ لمصلحة لبنان،

لذلك،

فإن وزارة التربية والتعليم العالي تطلب من جميع المسؤولين عن الثانويات والمدارس  
الرسمية والخاصة عدم اعتماد أية كتب مدرسية تتضمن كلمة "إسرائيل" بدلاً من كلمة  
"فلسطين"، وضرورة التقيد بما تنص عليه القوانين اللبنانية في موضوع التعامل مع العدو  
الإسرائيلي، تحت طائلة اتخاذ الإجراءات القانونية والعقوبات المناسبة بحق المخالفين ./.

بيروت، في ١٠/٧/٢٠١٧

٣/٩٠٦٦

وزير التربية والتعليم العالي

مروان حمادة

طبيب الأخصائيات

فاطمة القزويني



المدير العام للتعليم العالي والبحث

الهاتف: ٧٧٢٢٢٢ / ٧٧٢٤٤٢ (١) +٩٦١ • الفاكس: ٧٩٠٥٣٩ / ٧٧٢٢٢١ (١) +٩٦١

البريد الإلكتروني: minister@mehe.gov.lb